

JUHE - SOUP - SUPPE - ZUPPA



GOVEDA JUHA
BEEF SOUP
RINDFLEISCHSUPPE
ZUPPA DI MANZO

porc. _____

RIBLJA JUHA
FISH SOUP
FISCHSUPPE
ZUPPA DI PESCE

porc. 2

RIŽOTI - RISOTTO ŠPAGETI- SPAGHETTI

RIŽOTO OD KOZICA

(Kozice, maslinovo ulje, parmezan, rajčica, bijelo vino, maslac)

RISOTTO WITH PRAWNS

(Prawns, olive oil, parmesan, tomato, white wine, butter)

GARNELEN RISOTTO

(Garnelen, Oliven oil, Parmesan, tomaten, Weisswein, butter)

RISOTTO CON GAMBERI

(Gamberi, olio di oliva, parmigano, pomodori, vinobianco, burro)

porc. _____

RIŽOTO OD SIPE

(Sipa, maslac, parmezan, maslinovo ulje, bijelo vino, češnjak)

CUTTLEFISH RISOTTO

(Cuttlefish, butter, parmesan, olive oil, white wine, garlic)

TINTENFISCH RISOTTO

(Tintenfisch, Butter, Parmesan, Oliven oil, Weisswein, Knoblauch)

RISOTTO CON SEPIE

(Seppie, burro, parmigano, olio di oliva, vinobianco, aglio)

porc. _____

RIŽOTO OD PLODOVA MORA

(Dagnje, sipa, kozica, parmezan, maslinovo ulje, češnjak, bijelo vino,

SEA FOOD RISOTO

(Mussels, cuttlefish, prawns, parmesan, olive oil, garlic, white wine, butter)

RISOTTO MIT MEERESFRÜCHTEN

(Mieschmuscheln, Garnelen, Tintenfisch, Parmesan, Oliven oil, Knoblauch, Weisswein, Butter)

RISOTTO FRUTTI DI MARE

(Cozze, seppie, gamberi, parmigiano, olio di oliva, aglio, vinobianco, burro)

porc. _____

PLJUKANCI SA DIVLJAČI

(divljač, kapula, crno vino, parmezan, maslac)

PASTA PLJUKANCI WITH WILD GAME MEATS

(wild game meats, onion, red wine, parmesan, butter)

PASTA PLJUKANCI MIT WILDFLEISCH

(Wildfleisch, Zwiebel, Rotewein, Parmesan, Butter)

PASTA PLJUKANCI CON CARNE DI ANIMALI SELVATICI

(carne di animali selvatici, cipolla, vino nero, parmigiano, burro)

porc. 90

PLJUKANCI SA TIKVICAMA I KOZICAMA

(kozice, tikvice, rajčica, češnjak, bijelo vino, maslinovo ulje, parmezan)

PASTA PLJUKANCI WITH PRAWNS AND ZUCCHINI

(prawns, zucchini, tomato, garlic, white wine, olive oil, parmesan)

PASTA PLJUKANCI MIT GARNELEN UND ZUCCHINI

(Garnelen, Zucchini, Tomaten, Knoblauch, Weisswein, Oliven oil, Parmesan)

PASTA PLJUKANCI CON GAMBERI E ZUCCHINI

(gamberi, zucchini, pomodori, aglio, vino bianco, olio di oliva, parmigiano)

porc. 90

ZELENI REZANCI SA GRDOBINOM

(grdobina, rajčica, maslinovo ulje, parmezan, vrhnje za kuhanje, češnjak)

GREEN NODLES WITH MORFISH

(morfish, tomato, parmesan, olive oil, cream, garlic)

GRÜNE NUDELN MIT SEETEUFEL

(Seeteufel, Tomaten, Parmesan, Oliven oil, Sahne, Knoblauch)

TAGLIATELLE VERDI CON CODA DI ROSPO

(coda di rospo, pomodori, parmigiano, olio di oliva, crema, aglio)

porc. 90

NJOKI SA KOZICAMA

(Kozice, rajčica, vrhnje, maslinovo ulje, češnjak, parmezan)

GNOCCHI WITH PRAWNS

(Prawns, tomato, cream sauce, Oliv oil, garlic, parmesan)

GNOCCHI MIT GARNELEN

(Garnelen, Tomaten, Sahne, Oliven oil, Knoblauch, Parmesan)

GNOCCHI CON GAMBERI

(Gamberi, pomodori, crema, olio di oliva, aglio, parmigiano)

porc. 85



MESO - MEAT - FLEISCH - CARNE

JANJEĆA KOLJENICA "RIVA"

(Janjeća koljenica, krumpir, sir, panceta, umak)

LAMB SHANK "RIVA"

(Lamb shank, potato, cheese, bacon, sauce)

LAMMHAXE "RIVA"

(Lammhaxe, Kartoffeln, Käse, Speck, Soße)

STINCO DI AGNELO "RIVA"

(Stinco di agnello, patate, formaggio, pancetta, sugo)

porc. 135

HRSKAVO SVINJSKO CARSKO PEČENJE

(Svinjsko carsko meso, umak od pečenja, krumpir, češnjak, ružmarin)

CRISPY ROAST PORK BELLY

(Pork belly, roast sauce, potato, garlic, rosemary)

KRUSTENBRATEN VOM SCHWEINEBAUCH

(Schweinebauch, Bratensauce, Kartoffeln, Knoblauch, Rosemarin)

ARROSTO DI PANCETTA DI MAIALE

(Pancetta con cotenna, salsa arrosto, patata, aglio, rosmarino)

porc. 110

BEČKI ODREZAK

(Svinjski odrezak, jaja, krušne mrvice, prženi krumpir)

VIENNESE BREADED ESCALOPE

(Pork escalope, egg, breadcrumbs, fried potatoes)

WIENERSCHNITZEL

(Schweines schnitzel, Ei, Brotkrumen, Gebackene, Kartoffeln)

SCALOPPINA WIENESE

(Scalopina di maile, uovo, briciole di pane, patate fritte)

porc. 80

RAMSTEK NA ŽARU

(Ramstek, prženi krumpir, povrće žar, senf)

RUMP STEAK GRILLED

(Rump Steak, fried potatoes, grilled vegetables, senf)

RUMPSTEAK VON GRILL

(Rumpsteak, gebackene Kartoffeln, Gemüse von rost, Senf)

BISTECCA AL FERRI

(Bistecca, patate fritte, verdura ai ferri, senf)

porc. 120

BIFTEK SA ŽARA

(Biftek, prženi krumpir, povrće sa žara)

BEEFSTEAK GRILLED

(Beefsteak, fried potatoes, grilled vegetables)

BEEFSTEAK VOM GRILL

(Rinderfilet, gebackene Kartoffeln, Gemüse von Rost)

FILETTO DI MANZO AI FERRI

(Filetto di manzo, patate fritte, verdura ai ferri)

porc. 150



BIFTEK NA ŽARU SA GORGONZOLOM

(Biftek gorgonzola, vrhnje, pekarski krumpir)

BEEFSTEAK GRILLED WITH GORGONZOLA

(Beefsteak, gorgonzola, cream, baked potatoes)

BEEFSTEAK VOM GRILL MIT GORGONZOLA

(Beefsteak, Gorgonzola, Sahne, Rost Kartoffeln)

FILETTO DI MANZO CON GORGONZOLA

(Filetto di manzo, gorgonzola, crema, patate rostite)

porc. 165,00

PFEFERSTEAK

(Biftek, zeleni papar, vrhnje, pekarski krumpir)

PFEFERSTEAK

(Beefsteak, green papper, cream, baked potatoes)

PFEFERSTEAK

(Beefsteak, Grüner Pfeffer, Sahne, Rost Kartoffeln)

FILETTO DI MANZO CON PEPE VERDE

(Filetto di manzo, pepe verde, crema, patate rostite)

porc. 165,00

PILETINA NA ŽARU

(pileći file, prženi krumpir)

GRILLED CHICKEN

(Chicken breast, fried potatoes)

HÜHNERBRUST VON GRILL

(Hühnerbrust, gebackene Kartoffeln)

POLLO AI FERRI

(Fetto di pollo, patate fritte)

porc. 75,00

PUNJENA PILEĆA PRSA

(Pileći file, šunka, sir, pekarski krumpir)

STUFFED CHICKEN BREAST

(Chicken breast, ham, cheese, baked potatoes)

GEFÜLTTE HÜHNER BRUST

(Hühnerbrust, Schinken, Kasse, Rost Kartoffeln)

PETTO DI POLLO RIPIENO

(petto di pollo, prosciutto, formaggio, patate rostite)

porc. 85,00

MIJEŠANO MESO NA ŽARU

(Svinjski kotlet, piletina, čevapi, ražnjić, prženi krumpir)

MIXED MEAT GRILLED

(Pork Chop, chicken breast, čevapi, ražnjići, fried potatoes)

MISCHFLEISCH VOM GRILL

(Schweines Kottelet, Hühnerbrust, čevapi, Fleisch am Spieß, gebackene Kartoffeln)

CARNE MISTA AI FERRI

(Costoletta di maiale, petto di pollo, čevapi, ražnjići, patate fritte)

porc. 90,00

MESNA PLATA "DELUX RIVA" ZA 2 OSOBE

(Biftek, ramstek, svinjska file, pileći file, povrće žar, pekarski krumpir)

MEAT PLATE "DELUX RIVA" FOR 2 PERS.

(Beefsteak, Rump Steak, pork fillet, chicken breast, grilled vegetables, baked potatoes)

FLEISCH PLATTE "DELUX RIVA" Für 2 PERS.

(Beefsteak, Rumpsteak, Schweinefilet, Gemüse vom Rost, Röst Kartoffeln)

PIATTO DI CARNE "DELUX RIVA" PER 2 PERS.

(File di manzo, bisteca, Filetto di maiale, petto di pollo, verdura ai ferri, patate rostite)

porc. 270,00



RIBLJA JELA - FISH DISHES FISCHSPEISEN - PIATTI DI PESCEE

RIBA 1 KLASA SA ŽARA (Orada, Brancin, Ovčica)
FISH 1 CLASS GRILLES (Gilt-head seabream, Sea bass, Striped seabream)
FISCHE 1 KLASSE VOM GRILL (Goldbrasse, Seebarsch, Sand Stenbrass)
PESCE 1 CLASSE AI FERRI (Orata, Branzino, Mormora)

1 kg 400,00

RIBA EXTRA KLASA SA ŽARA (Škarpina, Kovač)
FISH EXTRA CLASS GRILLED (Scorpion Fish, John Dory)
FISCHE EXTRA KLASSE VOM GRILL (Drachenkopf, St. Peter Fisch)
PESCE EXTRA CLASSE AI FERRI (Scarpina, Pesce San Pietro)

1 kg 480,00

FILE BRANCINA NA ŽARU
 (file brancina, maslinovo ulje, blitva krumpir)
SEA BASS FILLET GRILLED
 (Sea bass, olive oil, swiss chard with potatos)
SEEBARSCH FILET VOM GRILL
 (Seebarsch filet, Oliven oil, Mangold mit Kartoffeln)
FILLETO DI BRANZINO AI FERRI
 (Branzino file, olio di oliva, bietola con patate)

porc. 100,00

DALMATINSKA GREGADA
 (Riba krumpir, kapula, mrkva, bijelo vino, maslinovo ulje)
DALMATIAN GREGADA
 (Fish, potato, onions, carrot, white wine, olive oil)
DALMATINISCHE GREGADA
 (Fische, Kartoffeln, Zwiebel, Karotte, Weisswein, Oliven oil)
GREGADA DI DALMATA
 (Pesce, patata, cipolla, carota, vino bianco, olio di oliva)

porc. 125,00

TUNA NA ŽARU
 (Tuna, Juliene povrće, aceto balsamico)
TUNA GRILLED
 (Tuna, vegetables juliene, aceto balsamico)
THUNFISCH VOM GRILL
 (Thunfisch, Gemüse juliene, Aceto Balsamico)
TONNO AI FERRI
 (Tonno, verdura juliene, aceto balsamico)

porc. 90,00



LIGNJE SA ŽARA

(Lignje, blitva krumpir, maslinovo ulje)

GRILLED SQUID

(Squid, swiss chard and potatoes, olive oil)

GEGRILTES CALAMARI

(Calamari, Mangold mit Kartoffeln, Oliven oil)

CALAMARI AI FERRI

(Calamari, bietola con patate, olio di olive)

porc. 95,00

LIGNJE FRIGANE

(Lignje, prženi krumpiri)

FRIED SQUID

(Squid, fried potatoes)

GEBACKENE CALAMARI

(Calamari, gebackene Kartoffeln)

CALAMARI FRITTI

(Calamari, patate fritte)

porc. 95,00

ŠKAMPI NA ŽARU

(škampi, sol, maslinovo ulje)

GRILLED SHRIMP

(Shrimp, salt, olive oil)

SCAMPI VOM GRILL

(Scampi, Salz, Oliven oil)

SCAMPI AI FERRI

(Scampi, sale, olio di oliva)

1 kg 390,00

ŠKAMPI NA BUZARI

(Škampi, luk, bijelo vino, rajčica, maslinovo ulje)

SHRIMP BUZARA STYLE

(Shrimp, garlic, white wine, tomato, olive oil)

SCAMPI NACH BUZARA

(Scampi, Knoblauch, Weisswein, Tomaten, Oliven oil)

SCAMPI ALLA BOUSARA

(Scampi, aglio, vino binaco, pomodori, olio di olive)

1 kg 390,00



ŠKOLJKE - MUSSELS MUSCHELN - CONCHIGLIE

DAGNJE
BLACK MUSSELS
MIESMUSCHELN
COZZE



1 kg 95,0

KUNJKE
NOAHS ARCHE CLAMS
ARCHE NOAH MUSCHELN
ARCA NOAE CONCHIGLIE

1 kg 130,0

GROPI
VENUS CLAMS
VENUS MUSCHELN
TARTUFFO DI MARE CONCHIGLIE

1 kg 200,0

SALATE - SALAD - SALAT - INSALATE

MJEŠANA SALATA
MIXED SALAD
MISCHSALAT
INSALATA MISTA



porc. 20,0

ZELENA SALATA
GREEN SALAD
GRÜNER SALAT
INSALATA VERDE

porc. 20,0

SALATA OD RAJČICE
TOMATO SALAD
TOMATENSALAT
INSALATA DI POMODORO

porc. 20,0

SALATA OD KRSTAVACA
CUCUMBER SALAD
GURKENSALAT
INSALADA DI CETRIOLI

porc. 20,0

KUPUS SALATA
CABAGE SALAD
KRAUTSALAT
INSALATA DI CAVOLI

porc. 20,0

PRILOZI - SIDE DISH - BEILAGEN - CONTORNI

BLITVA
SWISS CHARD
MANGOLD
BIETOLA

porc. 18,00

SLANI KRUMPIR
BOILED SALTED POTATOES
SALZKARTOFFELN
PATTE LESSE

porc. 12,00

PRŽENI KRUMPIR
FRIED POTATOES
GEBACKENE KARTOFFELN
PATATE FRITTE

porc. 14,00

RIŽA
RICE
REIS
RISO

porc. 14,00

PEKARSKI KRUMPIR
BAKED POTATOES
ROSTKARTOFFELN
PATATE ROSTITE

porc. 16,00

SLATKA JELA - DESERTI

KREMPITA SA VIŠNJAMA

porc. 20,00

FERERRO ROCHE TORTA

porc. 20,00

VOĆNI KUP
FRUIT CUP
FRUCHTBECHER
FRUTTA COPPA

porc. 45,00

VOĆNA PLATA
FRUIT PLATTER
OBSTTELLER
PIATTO DI FRUTTA

porc. 40,00

SLADOLED - ICE CREAM - EIS - GELATO

kuglica 9,00

